

INSTRUCCIONES DE USO

CONGELADORES DE COMPRESAS

Esta unidad viene con estantes especialmente diseñados para facilitar la fácil extracción y colocación de las compresas incluidas.

Clase de eficiencia energética: A+.

Patas regulables de altura en el frontal.

Puertas reversibles.

Tensión: 220-240V.

Tensión: 110-120V. (Modelos 120V)

Medidas:

G.18918/M - 63,1 x 55,3 x 62,4 cms

G.18918/L - 85,1 x 55,3 x 62,4 cm



Ortotecsa,S.L.

C/Peña de Francia,8-8bis. CP: 28500 Arganda del Rey, Madrid (España)

Tlf: 0034 918 719 132 / Fax: 0034 918 719 323

Email: info@ortotecsa.com / Web: www.ortotecsa.com

Conformidad

Se ha comprobado la estanqueidad del circuito de refrigerante.

El aparato cumple las disposiciones de seguridad pertinentes y las directivas CE 2006/95/CE, 2004/108/CE, 2009/125/CE y 2010/30/UE.

Notas generales sobre seguridad

Peligros para el usuario:

- Al desconectar el aparato de la red, agarre siempre el cable por el enchufe. No tire del cable.
- En caso de fallo, retire el enchufe de alimentación de red o desconecte el fusible.
- No dañe la línea de alimentación eléctrica.

No utilice el aparato con una línea de alimentación eléctrica defectuosa.

Peligro de incendio:

- No utilice aparatos eléctricos en el interior del aparato.
- Si se producen fugas de refrigerante: elimine las llamas libres o fuentes de ignición cercanas al lugar de la fuga. Ventile bien el recinto. Diríjase al servicio postventa.
- No guarde sustancias explosivas o envases aerosol con propulsores inflamables como, por. ej. butano, propano, pentano, etc. en el aparato. Estos envases aerosol se pueden distinguir por la indicación de contenido impresa o por el símbolo de una llama. El gas que se escape se puede inflamar con componentes eléctricos.
- Mantenga lejos del aparato velas encendidas, lámparas u otros objetos con llamas libres para no prender fuego al aparato.
- Guarde cualquier envase que contenga alcohol sólo herméticamente cerrado. El alcohol que se escape se puede inflamar con componentes eléctricos.

Peligro de daños y lesiones:

- El vapor caliente puede provocar lesiones.

Para desescarchar, no utilice ningún aparato de limpieza al vapor o con calor, llamas libres ni 'sprays' de desescarche.

- No retire el hielo con objetos puntiagudos.

Uso incorrecto previsible

Están expresamente prohibidos los siguientes usos:

- Almacenamiento y refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares basados en la directiva sobre productos sanitarios 2007/47/CE

- Empleo en zonas con peligro de explosión

Un uso abusivo del aparato puede provocar daños en el producto almacenado o su deterioro.

Componentes de uso e indicación

1 Componentes de manejo y control

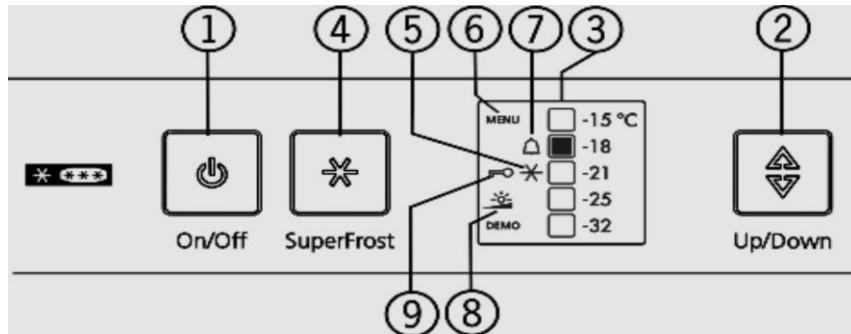


Fig. 3

- (1) Tecla On/Off
- (2) Tecla de ajuste
- (3) Indicador de temperatura
- (4) Tecla SuperFrost – *NO UTILIZAR*
- (5) Símbolo SuperFrost
- (6) Símbolo Menú
- (7) Símbolo Alarma
- (8) Símbolo Brillo
- (9) Símbolo Seguridad para niños

Indicación de temperatura

Durante el funcionamiento normal se indica:

- la temperatura de congelación ajustada

La indicación de temperatura parpadea:

- se modifica el ajuste de temperatura
- la temperatura todavía no es lo suficientemente baja después de la activación
- la temperatura ha aumentado varios grados

2 Instalación del aparato

ADVERTENCIA

Riesgo de incendio derivado de la humedad: Si las piezas conductoras de electricidad o la línea de alimentación eléctrica se humedecen, puede producirse un cortocircuito. El aparato está diseñado para utilizarse en espacios cerrados. No ponga en funcionamiento el aparato en un lugar al aire libre, expuesto a la humedad ni a las salpicaduras de agua.

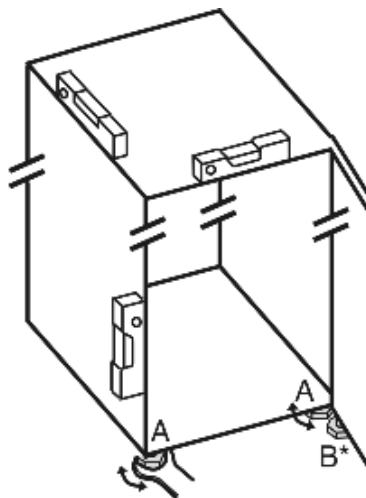
Peligro de incendio y de sobrecalentamiento: No coloque aparatos que emiten calor como, por ej. microondas, etc. sobre el aparato.

Peligro de incendio y de daños a consecuencia del bloqueo de los orificios de ventilación: Deje siempre libres los orificios de ventilación. ¡Asegúrese de que existe buena ventilación y escape de aire!

Saque el cable de conexión de la parte trasera del aparato. Retire la abrazadera de soporte del cable para que no se produzcan ruidos por vibración.

Extraiga todas las piezas de protección para el transporte.

Nivele el aparato con una llave de boca mediante las patas de ajuste (A) y con la ayuda de un nivel de burbuja de tal forma que se mantenga en pie de manera firme y nivelada.



3 Conexión del aparato

AVISO

Riesgo de daños en el sistema eléctrico: No utilice ningún convertidor aislante (conversión de corriente continua en corriente alterna o trifásica) ni ningún conector de bajo consumo.

ADVERTENCIA

Peligro de incendio y de sobrecalentamiento: No utilice ningún cable prolongador ni regletas de contactos.

El tipo de corriente (corriente alterna) y la tensión en el lugar de instalación siempre deben coincidir con las indicaciones de la placa de identificación.

La caja de enchufe se debe haber conectado a tierra y protegido eléctricamente conforme a las especificaciones. La corriente de activación del fusible se debe situar entre 10 A y 16 A.

La caja de enchufe debe ser fácilmente accesible para poder desconectar el aparato rápidamente de la toma de corriente en caso de emergencia. Se debe encontrar fuera del área de la parte trasera del aparato.

- Compruebe la conexión eléctrica.
- Introduzca el enchufe de alimentación de red.

3.1 Encender el aparato

Pulse la tecla On/Off Fig. 3 (1).

- El aparato se ha conectado. El indicador de temperatura y el símbolo de alarma Fig. 3 (7) parpadean hasta que la temperatura sea lo suficientemente baja.
- Si el indicador muestra "DEMO", está activado el modo de demostración. Diríjase al servicio postventa.

3.2 Uso

Brillo de la indicación de temperatura

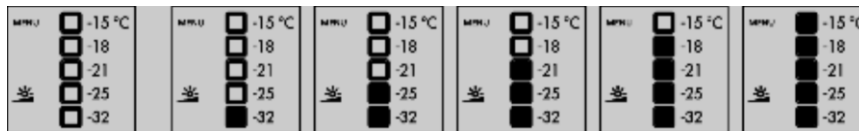
Puede adaptar el brillo de la indicación de temperatura a las condiciones de luz del lugar de instalación.

Ajuste del brillo

La iluminación de fondo se puede desactivar o ajustar en uno de 5 niveles. La iluminación de fondo viene desactivada de fábrica.

- 1 Activar el modo de ajuste: pulse la tecla SuperFrost Fig. 3 (4) durante aprox. 5 s.

- El símbolo de menú Fig. 3 (6) se ilumina y el símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) parpadea.
- 2 Pulse la tecla de ajuste Fig. 3 (2) para acceder a la función de brillo.
 - El símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) se apaga y el símbolo del brillo Fig. 3 (8) parpadea.
 - 3 Confirmar: pulse brevemente la tecla SuperFrost Fig. 3 (4).
 - El símbolo del brillo Fig. 3 (8) se ilumina.



- 4 Seleccione “OFF” o el brillo deseado con la tecla de ajuste Fig. 3 (2). Cuantos más campos del indicador de temperatura se iluminan, más brillo. Ningún campo luminoso significa “OFF”.
- 5 Confirmar: pulse la tecla SuperFrost Fig. 3 (4).
 - El símbolo del brillo Fig. 3 (8) parpadea.
 - El brillo se ajusta al nuevo valor.
- 6 Desactivar el modo de ajuste: pulse la tecla On/Off Fig. 3 (1).
- 7 Espere 5 minutos.
 - El símbolo del brillo Fig. 3 (8) y el símbolo de menú Fig. 3 (6) se apagan.
 - En el indicador de temperatura se vuelve a visualizar la temperatura.

3.2.1 Bloqueo contra la manipulación por niños



El bloqueo contra la manipulación por niños le garantiza que los niños no pueden desconectar accidentalmente el aparato al jugar.

Activar el bloqueo contra la manipulación por niños

- 1 Activar el modo de ajuste: pulse la tecla SuperFrost Fig. 3 (4) durante aprox. 5 s.
 - El símbolo de menú Fig. 3 (6) se ilumina y el símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) parpadea.
- 2 Pulse brevemente la tecla SuperFrost Fig. 3 (4) para acceder a la función del bloqueo contra la manipulación por niños.
 - El símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) se ilumina. En el indicador de temperatura se iluminan los LED -15 °C y -21 °C.



- 3 Pulse brevemente la tecla SuperFrost Fig. 3 (4) para activar el bloqueo contra la manipulación por niños.

- El símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) parpadea. Los LED -15 °C y -21 °C se apagan.

- 4 Desactivar el modo de ajuste: pulse la tecla On/Off Fig. 3 (1).

- 0 -

Espere 5 minutos.

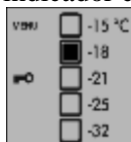
- El símbolo de menú Fig. 3 (6) se apaga y en el indicador de temperatura se vuelve a visualizar la temperatura. El símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) se ilumina.

Desactivar el bloqueo contra la manipulación por niños

- 1 Activar el modo de ajuste: pulse la tecla SuperFrost Fig. 3 (4) durante aprox. 5 s.

- El símbolo de menú Fig. 3 (6) se ilumina y el símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) parpadea.
- 2 Pulse brevemente la tecla SuperFrost Fig. 3 (4) para acceder a la función del bloqueo contra la manipulación por niños.

- El símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) se ilumina. En el indicador de temperatura se ilumina el LED -18 °C.



3 Pulse brevemente la tecla SuperFrost Fig. 3 (4) para desactivar el bloqueo contra la manipulación por niños.

- El símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) parpadea.

4 Desactivar el modo de ajuste: pulse la tecla On/Off Fig. 3 (1).

-0 -

Espere 5 minutos.

- El símbolo de menú Fig. 3 (6) se apaga y en el indicador de temperatura se vuelve a visualizar la temperatura. El símbolo del bloqueo contra la manipulación por niños Fig. 3 (9) ya no se ilumina.



3.2.2 Alarma de temperatura

Al mismo tiempo, parpadean el indicador de temperatura y el símbolo de alarma Fig. 3 (7).

La causa de un exceso de temperatura puede ser:

- Se han introducido alimentos frescos calientes
- Al reordenar y extraer alimentos, circula aire ambiente demasiado caliente
- Fallo prolongado de corriente
- Aparato defectuoso

El símbolo Alarma Fig. 3 (7) se apaga y el indicador de temperatura deja de parpadear cuando la temperatura vuelve a ser lo suficientemente fría.

3.2.3 Ajustar la temperatura

Ajuste de temperatura recomendado: -18 °C

La temperatura se puede modificar de forma progresiva. Si se alcanza el ajuste -32 °C, se vuelve a comenzar por -15 °C.

1 Acceder a la regulación de temperatura: pulse una vez la tecla de ajuste Fig. 3 (2) .

- En el indicador de temperatura parpadea el LED de la temperatura actual.

2 Pulse la tecla de ajuste Fig. 3 (2) hasta que el LED de la temperatura deseada se ilumine.

Nota

Pulsando la tecla de ajuste durante más tiempo, se ajusta un valor un poco más bajo dentro de un pequeño rango de temperatura (por ejemplo: entre -15 °C y -18 °C). En el indicador de temperatura se ilumina entonces el LED del siguiente rango de temperatura más bajo.

4 Mantenimiento

4.1 Desescarche manual

La capa de escarcha o hielo se forma con más rapidez si el aparato se abre con frecuencia o los artículos que se introducen están calientes. No obstante, una capa de hielo gruesa aumenta el consumo de energía. Para evitarlo, desescarche el aparato periódicamente.

Para desescarchar, no utilice ningún aparato de limpieza al vapor o con calor, llamas libres ni 'sprays' de desescarche.

No retire el hielo con objetos puntiagudos.

- 1 Desconecte el aparato. El display digital se apaga.
- 2 Retire el enchufe de alimentación de red o desconecte el fusible.
- 3 Coloque una cazuela con agua caliente no hirviendo en el suelo de congelador. Deje abierta la puerta del aparato durante el desescarche. Retire los pedazos de hielo que se desprendan. Dado el caso, recoja el agua de desescarche varias veces con una esponja o paño.
- 5 Limpie el aparato. No emplee nunca aparatos de limpieza a vapor.

4.2 Limpiar el aparato

AVISO

Si no limpia correctamente el aparato, corre el peligro de dañarlo

No utilice productos de limpieza concentrados.

No utilice esponjas o estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.

No utilice productos de limpieza cáusticos, abrasivos o que contengan arena, cloro, productos químicos o ácido.

No utilice disolventes químicos.

No deje que penetre agua de limpieza en el canal de descarga, la rejilla de aire y piezas eléctricas.

Utilice paños de limpieza suaves y un limpiador universal con pH neutro.

- 1 Vacíe el aparato.
 - 2 Retire el enchufe de alimentación de red.
 - 3 Limpie a mano las superficies interiores y exteriores de plástico con agua tibia y un poco de lavavajillas.
- Después de la limpieza:
Seque el aparato y las piezas de equipamiento.
Vuelva a conectar y poner en marcha el aparato.

5 Averías

En primer lugar, compruebe si puede subsanar el fallo por su mismo (consulte Averías). Si no es posible, dirijase al servicio postventa.

ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones en caso de reparación por personas no cualificadas

Las reparaciones e intervenciones en el aparato y la línea de alimentación eléctrica que no se nombran expresamente sólo se deben realizar a través del servicio postventa.

Si durante el funcionamiento se produce una avería, compruebe si se trata de un fallo de uso. En este caso la garantía correrá a cargo del usuario.

El aparato no funciona.

- El aparato no se conecta. Vea: Conexión del aparato.
- El enchufe de alimentación de red no entra correctamente en la toma de corriente. Controle el enchufe de alimentación de red.
- El fusible de la toma de corriente no funciona. Controle el fusible.

El compresor continúa en funcionamiento.

- El compresor se activa con una carga calorífica reducida a un bajo número de revoluciones. Aunque aumente el tiempo de funcionamiento, se produce ahorro de energía. En los modelos con ahorro de energía, esto es normal.

→ SuperFrost se ha activado.

El compresor continúa en funcionamiento durante más tiempo para refrigerar los alimentos con rapidez. Esto es normal.

Un LED situado en la parte inferior trasera del aparato (en el compresor) parpadea periódicamente cada 15 segundos*.

→ El inversor está equipado con un LED de diagnóstico de fallos. Este parpadeo es normal.

El ruido es excesivo.

→ Los compresores regulados por frecuencia de rotación* pueden provocar diferentes ruidos debido a los distintos niveles de revoluciones. Este ruido es normal.

Un gorgoteo y chapoteo

→ Este ruido procede del refrigerante que fluye por el circuito frigorífico. Este ruido es normal.

Un clic suave

→ Este ruido se produce siempre que la unidad de refrigeración (el motor) se enciende o se apaga automáticamente. Este ruido es normal.

Un zumbido. Se eleva brevemente cuando la unidad de refrigeración (el motor) se enciende.

→ Si se activa la función SuperFrost, la potencia frigorífica aumenta al introducir alimentos frescos o mantener la puerta abierta prolongadamente. Este ruido es normal.

→ La temperatura ambiente es demasiado alta.

Sonido de vibración

→ El aparato no se mantiene firme sobre el suelo. Se produce vibración de objetos y muebles contiguos por la unidad de refrigeración en marcha.

Alinee el aparato con las patas de ajuste.

Extraiga los envases.

El símbolo de SuperFrost Fig. 3 (5) parpadea junto con el indicador de temperatura.

→ Existe un fallo. Diríjase al servicio postventa (consulte Mantenimiento).

En la indicación de temperatura se ilumina DEMO.

→ El modo de demostración está activado. Diríjase al servicio postventa (consulte Mantenimiento).

Las superficies exteriores del aparato están calientes*.

→ El calor del circuito frigorífico se utiliza para impedir que se produzca agua de condensación. Esto es normal.

La temperatura no es suficientemente baja.

→ La puerta del aparato no se ha cerrado correctamente. Cierre la puerta del aparato.

→ La ventilación y el escape de aire son insuficientes. Deje libre la rejilla de aire.

→ La temperatura ambiente es demasiado alta.

→ El aparato se abre con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo. Espere a que la temperatura necesaria se vuelva a ajustar automáticamente. En caso contrario, diríjase al servicio postventa (consulte Mantenimiento).

→ Se han introducido demasiados artículos.

→ La temperatura se ha ajustado incorrectamente. Reduzca el ajuste de temperatura y compruébelo transcurridas 24 horas.

→ El aparato está situado demasiado cerca de una fuente de calor (cocina, calefacción, etc.).

Cambie el lugar de instalación del aparato o de la fuente de calor.
